

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

14 August 2022, First Vespers & Benediction of the Blessed Sacrament 3.00

Pater Noster. Ave Maria.

∿ Deus, in adiutorium meum intende.
℟ Dómine ad adjuvándum me festína.
Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.
Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et
in sǎcula sǎculórum. Amen. Allelúja.

Ant. Assúmpta est María in cælum: *
gaudent Angeli, laudántes benedícunt
Dóminum.

Psalmus 109

DIXIT Dóminus Dómino meo: * Sede a
dextris meis:

Donec ponam inimícos tuos, * scabéllum
pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion:
* domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in
splendóribus sanctórum: * ex útero ante
lucíferum genui te.

Jurávit Dóminus, et non poenitébit eum: *
Tu es sacérdos in ætérnum secúndum
órdinem Melchisedech.

Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die
irá suæ reges.

Judicábit in natióibus, implébit ruínas: *
conquassábit cápita in terra multórum.

De torrénite in via bibet: * proptérea
exaltábit caput.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sǎcula sǎculórum. Amen.

Our Father. Hail Mary.

∿ O God, make speed to save me. ℟ O Lord,
make haste to help me. Glory be to the Father,
and to the Son, and to the Holy Ghost. As it
was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end. Amen. Alleluia.

Ant. Mary is taken * up into heaven, the
company of the Angels is joyful; yea, the Angels
rejoice, and glorify the Lord.

Psalm 110

THE Lord said unto my Lord, * Sit thou on
my right hand, until I make thine enemies
thy footstool.

The Lord shall send the rod of thy power out
of Sion: * be thou ruler, even in the midst among
thine enemies.

In the day of thy power shall the people offer
thee freewill offerings with an holy worship: * the
dew of thy birth is of the womb of the morning.

The Lord sware, and will not repent, * Thou art
a Priest for ever after the order of Melchisedech.

The Lord upon thy right hand * shall wound
even kings in the day of his wrath.

He shall judge among the heathen; * he shall
fill the places with the dead bodies, and smite in
sunder the heads over divers countries.

He shall drink of the brook in the way; *
therefore shall he lift up his head.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. Assúpta est María in cælum: gaudent Angeli, laudántes benedícunt Dóminum.

Ant. María Virgo assúpta est * ad æthéreum thálamum, in quo Rex regum stelláto sedet sólio.

Psalmus 112

LAUDATE, púeri, Dóminum: * laudáte Nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occásum, * laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, * et super cælos glória ejus.

Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cælo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, * et de stércore érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem.

Glória Patri, et Fílio, * et Spíritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. María Virgo assúpta est * ad æthéreum thálamum, in quo Rex regum stelláto sedet sólio.

Ant. In odórem * unguentórum tuórum currimus: adolescéntulæ dilexérunt te nimis.

Ant. Mary is taken up into heaven, the company of the Angels is joyful; yea, the Angels rejoice, and glorify the Lord.

Ant. The Virgin Mary * is made welcome to the heavenly mansions in the Father's house, where the King of kings is seated on his starry throne.

Psalm 113

PRAISE the Lord, ye servants; * O praise the Name of the Lord.

Blessed be the Name of the Lord * from this time forth for evermore.

The Lord's Name is praised * from the rising up of the sun unto the going down of the same.

The Lord is high above all heathen * and his glory above the heavens.

Who is like unto the Lord our God, that hath his dwelling so high, * and yet humbleth himself to behold the things that are in heaven and earth?

He taketh up the simple out of the dust, * and lifteth the poor out of the mire;

That he may set him with the princes, * even with the princes of his people.

He maketh the barren woman to keep house, * and to be a joyful mother of children.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. The Virgin Mary is made welcome to the heavenly mansions in the Father's house, where the King of kings is seated on his starry throne.

Ant. Thy name * is as ointment poured forth; therefore do the virgins love thee.

Psalmus 121

LÆTATUS sum in his, quæ dicta sunt
Lmih: * In domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri, * in átriis tuis,
Jerúsalem.

Jerúsalem, quæ ædificátur ut cívitas: * cujus
participátio ejus in idípsum.

Illuc enim ascendérunt tribus, tribus
Dómini: * testimónium Israël ad
confiténdum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in iudício, * sedes
super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsalem: * et
abundántia diligéntibus te:

Fiat pax in virtúte tua: * et abundántia in
túrribus tuis.

Propter fratres meos, et próximos meos, *
loquébar pacem de te:

Propter domum Dómini, Dei nostri, *
quæsívi bona tibi.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. In odórem unguentórum tuórum
cúrrimus: adolescéntulæ dilexérunt te nimis.

Ant. Benedícta * flía tu a Dómino: quia
per te fructum vitæ comunicávimus.

Psalmus 126

NISI Dóminus ædificáverit domum, * in
vanum laboráverunt qui ædificant eam.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, *
frustra vígilat qui custódit eam.

Psalm 122

IWAS glad when they said unto me, * We
will go into the house of the Lord.

Our feet shall stand in thy gates, * O
Jerusalem.

Jerusalem is built as a city * that is at unity in
itself.

For thither the tribes go up, † even the tribes
of the Lord, * to testify unto Israel, to give
thanks unto the Name of the Lord.

For there is the seat of judgement, * even the
seat of the house of David.

O pray for the peace of Jerusalem; * they shall
prosper that love thee.

Peace be within thy walls, * and plenteousness
within thy palaces.

For my brethren and companions' sakes, * I
will wish thee prosperity.

Yea, because of the house of the Lord our
God, * I will seek to do thee good.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. Thy name is as ointment poured forth;
therefore do the virgins love thee.

Ant. Blessed be thou * of the Lord for evermore,
O daughter, for by thee we have partaken of the
Fruit of the Tree of Life.

Psalm 127

EXCEPT the Lord build the house, * their
labour is but lost that build it.

Except the Lord keep the city, * the watchman
waketh but in vain.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: * súrgite postquam sedéritis, qui manducátis panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum: * ecce heréditas Dómini filii: merces, fructus ventris.

Sicut sagíttæ in manu poténtis: * ita filii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis: * non confundétur cum loquétur inimicis suis in porta.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Benedícta * filia tu a Dómino: quia per te fructum vitæ communicávimus.

Ant. Pulchra es * et decóra, filia Jerúsalem: terríbilis ut castrórum ácies ordináta.

Psalmus 147

LAUDA, Jerúsalem, Dóminum: * lauda Deum tuum, Sion.

Quóniam confortávit seras portárum tuárum: * benedíxit filiis tuis in te.

Qui pósuit fines tuos pacem: * et ádipe fruménti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terræ: * velóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: * nébulam sicut cínerem spargit.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas: * ante fáciem frígoris ejus quis sustinébit?

Emíttet verbum suum, et liquefáciat ea: * flabit spíritus ejus, et fluent aquæ.

It is but lost labour that ye haste to rise up early, † and so late take rest, and eat the bread of carefulness; * for so he giveth his beloved sleep.

Lo, children and the fruit of the womb, * are an heritage and gift that cometh of the Lord.

Like as the arrows in the hand of the giant, * even so are the young children.

Happy is the man that hath his quiver full of them; * they shall not be ashamed when they speak with their enemies in the gate.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. Blessed be thou * of the Lord for evermore, O daughter, for by thee we have partaken of the Fruit of the Tree of Life

Ant. Thou art beautiful, * O Mary, comely as Jerusalem, terrible as an army with banners, going forth to war.

Psalm 147, ii

PRAISE the Lord, O Jerusalem; * praise thy God, O Sion.

For he hath made fast the bars of thy gates, * and hath blessed thy children within thee.

He maketh peace in thy borders, * and filleth thee with the flour of wheat.

He sendeth forth his commandment upon earth, * and his word runneth very swiftly.

He giveth snow like wool, * and scattereth the hoar-frost like ashes.

He casteth forth his ice like morsels: * who is able to abide his frost?

He sendeth out his word, and melteth them: * he bloweth with his wind, and the waters flow.

Qui annúntiat verbum suum Jacob: *
justítias, et judícia sua Israël.

Non fecit táliter omni natióni: * et judícia
sua non manifestávit eis.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Pulchra es * et decóra, fília Jerúsalem:
terríbilis ut castrórum ácies ordináta.

Chapter—Ecclus. 24, 11–12

IN omnibus requiem quæsivi, et in
hereditáte Domini morábor. † Tunc
præcépit, et dixit mihi Creátor omnium: * et
qui creávit me, requiévít in tabernáculo meo.
℞ Deo Grátias.

Office Hymn—Ave Maris Stella

AVE, Maris Stella,
Dei Mater alma,
Atque semper virgo,
Felix cœli porta.

Sumens illud Ave
Gabriélis ore,
Funda nos in pace,
Mutans Evæ nomen.

Solve vincla reis
Profer lumen cæcis,
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.

Monstra te esse Matrem,
Sumat per te preces
Qui pro nobis natus,
Tulit esse tuus.

He sheweth his word unto Jacob, * his statutes
and ordinances unto Israel.

He hath not dealt so with any nation; *
neither have the heathen knowledge of his laws.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. Thou art beautiful, * O Mary, comely as
Jerusalem, terrible as an army with banners, going
forth to war.

IN all things I sought rest, and in the inheritance
of the Lord shall I abide. So the Creator of all
things gave me a commandment: and he that made
me caused my tabernacle to rest. ℞ Thanks be to
God.

The first verse of the Hymn is sung kneeling.

HAIL, O star that pointest
Towards the port of Heaven,
Thou to whom as maiden
God for Son was given.

When the salutation
Gabriel had spoken,
Peace was shed upon us,
Eva's bonds were broken.

Bound by Satan's fetters,
Health and vision needing,
God will aid and light us
At thy gentle pleading.

Jesu's tender mother,
Make thy supplication
Unto Him Who chose thee
At His incarnation;

Virgo singuláris,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solútos
Mites fac et castos.

Vitam præsta puram
Iter para tutum;
Ut vidéntes Jesum
Semper collætémur.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spíritui Sancto,
Tribus honor unus. Amen.

‡ Exaltáta est sancta Dei Génitrix. † Super
choros Angelórum ad cæléstia regna.

Antiphon & Magnificat

Ant. Virgo prudentíssima, * quo progréderis,
quasi auróra valde rútilans? Fíliã Sion, tota
formósa et suávis es: pulchra ut luna, elécta ut
sol.

MAGNIFICAT * ánima mea Dóminum.
Et exsultávit spíritus meus: * in
Deo, salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: *
ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes
generatiónes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: * et
sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus, a progénie in
progénies: * tíméntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit
supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: * et exaltávit
húmiles.

That, O matchless maiden,
Passing meek and lowly,
Thy dear Son may make us
Blameless, chaste and holy.

So, as now we journey
Aid our weak endeavor,
Till we gaze on Jesus,
And rejoice forever.

Father, Son and Spirit,
Three in One confessing,
Give we equal glory,
Equal praise and blessing. Amen.

‡ Thou art exalted, O holy Mother of God.
† Above the choirs of Angels, unto the heavenly
kingdom.

Ant. O wisest of virgins, * whither goest thou,
like the Day-Spring gloriously rising? O
daughter of Sion, altogether lovely and pleasant
art thou, fair as the moon, clear as the sun s.

MY soul doth magnify the Lord, * and my
spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded * the lowliness of his
handmaiden.

For behold, from henceforth * all generations
shall call me blessed.

For he that is mighty hath magnified me; *
and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him *
throughout all generations.

He hath showed strength with his arm; * he
hath scattered the proud in the imagination of
their hearts.

Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum: * recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: * Abraham, et sémini ejus in sæcula.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Virgo prudentíssima, quo progréderis, quasi auróra valde rútilans? Fília Sion, tota formósa et suávis es: pulchra ut luna, elécta ut sol.

℣. Dóminus vobíscum. ℞. Et cum spírítu tuo.

Orémus.

FAMULORUM, tuórum, quæsumus, Dómine, delíctis ignósce: ut qui tibi placére de áctibus nostris non valémus; Genitrícis Fílii tui Dómini nostri intercessióne salvémur: Qui tecum vivit et regnat. ℞. Amen.

Commemoration of the Sunday

Ant. Descéndit hic * justificátus in domum suam ab illo: quia omnis qui se exáltat, humiliábitur: et qui se humiliat, exaltábitur.

℣. Dirigátur, Dómine, orátio mea. ℞. Sicut incénsus in conspéctu tuo.

Orémus.

DEUS, qui omnipoténtiam tuam parcéndo máxime et miserándo maniféstas: multiplica super nos misericórdiam tuam; ut ad tua promíssa curréntes, cæléstium bonórum fácias esse consórtes. Per Dóminum. ℞. Amen.

He hath put down the mighty from their seat, * and hath exalted the humble and meek;

He hath filled the hungry with good things; * and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his servant Israel; * as he promised to our forefathers, Abraham and his seed, for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. O wisest of virgins, whither goest thou, like the Day-Spring gloriously rising? O daughter of Sion, altogether lovely and pleasant art thou, fair as the moon, clear as the sun.

℣. The Lord be with you. ℞. And with thy spirit.

Let us pray.

FORGIVE, we beseech thee, O Lord, the offences of thy servants: that we, who of ourselves can do nothing that is acceptable unto thee; may be saved by the intercession of the Mother of thy Son our Lord: who liveth. ℞. Amen.

Ant. This man * went down to his house justified rather than the other, for every one that exalteth himself shall be abased, and he that humbleth himself shall be exalted.

℣. Lord, let my prayer be set forth. ℞. In thy sight as the incense.

Let us pray.

O GOD, who declarest thy almighty power most chiefly in shewing mercy and pity: give unto us abundantly thy grace; that we, running toward thy promises, may be made partakers of thy heavenly treasure. Through. ℞. Amen.

℣. Dóminus vobíscum. ℞. Et cum spírítu tuo.
℣. Benedicámus Dómino. ℞. Deo grátias.
℣. ✠ Fidélium ánimæ per misericórdiam
Dei requiáscant in pace. ℞. Amen.

Pater noster.

℣. ✠ Dóminus det nobis suam pacem. ℞. Et
vitam ætérnam. Amen.

Marian Antiphon

Ant. Salve, Regina, * mater misericórdiæ;
vita, dulcédo et spes nostra, salve. Ad te
clamámus exsúles fílii Hevæ. Ad te
suspirámus geméntes et fléntes in hac
lacrimárum valle. Eja ergo, advocáta nostra,
illos tuos misericórdes óculos ad nos
convérte. Et Jesum, benedíctum fructum
ventris tui nobis post hoc exsílíum osténde.
O clemens, O pia, O dulcis Virgo María.

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix. ℞. Ut
digni efficiámur promissionibus Christi.

Orémus.

OMNIPOTENS sempitérne Deus, qui
gloriósæ Vírginis Matris Mariæ corpus
et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum
effici mererétur, Spírítu Sancto cooperánte
præparásti: da, ut cujus commemoratióne
lætámur; ejus pia intercessióne, ab
instántibus malis, et a morte perpétua
liberémur. Per eúndem Christum Dóminum
nostrum. ℞. Amen.

℣. ✠ Divínium auxílium máneat semper
nobíscum. ℞. Amen.

The Novena Prayers

℣. The Lord be with you. ℞. And with thy spirit.
℣. Let us bless the Lord. ℞. Thanks be to God.
℣. ✠ May the souls of the faithful, through the
mercy of God, rest in peace. ℞. Amen.

Our Father.

℣. ✠ The Lord give us his peace. ℞. And life
everlasting. Amen.

Ant. Hail, Holy Queen, * Mother of mercy;
our life, our sweetness and our hope, all hail! To
thee do we cry, poor banished children of Eve.
To thee do we send up our sighs, mourning and
weeping in this vale of tears. Turn then, most
gracious advocate, thine eyes of mercy towards
us. And after this our exile, show unto us the
blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O
loving, O sweet Virgin Mary.

℣. Pray for us, O Holy Mother of God. ℞. That
we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray.

ALMIGHTY, everlasting God, who by the
co-operation of the Holy Ghost didst
prepare the body and soul of the glorious Virgin
Mother Mary to become a dwelling-place meet
for thy Son: grant that, as we rejoice in her
commemoration, so by her gracious
intercession we may be delivered from present
evils and from everlasting death. Through the
same Christ our Lord. ℞. Amen.

℣. ✠ May the divine assistance remain with us
always. ℞. Amen.

Hymn—O Gloriosa Domina

O GLORIOSA Dómina,
Excélsa super sídera:
Qui te creávit, próvide,
Lactásti sacro úbere.

Quod Eva tristis ábstulit,
Tu reddis almo gérmine:
Intrent ut astra flébiles,
Cœli fenéstra facta est.

Tu Regis alti jánuā,
Et porta lucis fúlvida:
Vitā datam per Vírginem,
Gentes redémp̄tæ, pláudite.

Glória tibi Dómine,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et Sancto Spírítu,
In sempitérna sácula. Amen.

O HEAVEN'S glorious mistress,
Enthroned above the starry sky!
Thou feedest with thy sacred breast
Thy own Creator, Lord most high.

What man had lost in hapless Eve,
Thy sacred womb to man restores,
Thou to the wretched here beneath
Hast opened Heaven's eternal doors.

Hail, O refulgent Hall of light!
Hail Gate august of Heaven's high King!
Through thee redeemed to endless life,
Thy praise let all the nations sing.

All honour, laud, and glory be,
O Jesu Virgin-born to thee;
Whom with the Father we adore,
And Holy Ghost, for evermore. Amen.

At Benediction of the Most Blessed Sacrament

O SALUTARIS Hóstia,
Quæ cæli pandis óstium
Bella premunt hostília,
Da róbur, fer auxiliū.

Uni trinóque Dómino,
Sit sempitérna glória
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.

O SAVING Victim! opening wide
The gate of heaven to man below,
Our foes press on from every side,
Thine aid supply, thy strength bestow.

All praise and thanks to thee ascend
For evermore, blest One in Three;
O grant us life that shall not end,
In our true native land with thee. Amen.

Devotions follow, which conclude: ∇ Most Sacred Heart of Jesus, ☩ Have mercy upon us. iij.

TANTUM ergo Sacraméntum
Venerémur cernui:

Et antiquum documéntum
Novo cedat ritui
Præstet fides suppleméntum
Sénsuum deféctui.

Genitóri Genitóque
Laus et jubilátio:
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedíctio:
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

☩ Panem de cælo præstitísti eis. ☩ Omne
delectaméntum in se habéntem.

Orémus.

DEUS, qui nobis sub Sacraménto
mirábili, passiónis tuæ memóriam
reliquísti: tríbuæ quæsumus, ita nos
Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria
venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in
nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas
in sæcula sæculórum. ☩ Amen.

The Divine Praises

Blessed be God.

Blessed be his holy Name.

Blessed be Jesus Christ, true God, and true Man.

Blessed be the Name of Jesus.

Blessed be his most Sacred Heart.

Blessed be his most Precious Blood.

Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.

Blessed be the Holy Ghost, the Comforter.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.

Blessed be her Holy and Immaculate Conception.

Blessed be her Glorious Assumption.

THEREFORE we, before him bending,
This great Sacrament revere;

Types and shadows have their ending,
For the newer rite is here;
Faith, our outward sense befriending,
Makes our inward vision clear.

Glory let us give and blessing
To the Father and the Son,
Honour, thanks and praise addressing
While eternal ages run;
Ever too his love confessing
Who from both with Both is One. Amen.

☩ Thou gavest them Bread from heaven.
☩ Containing within itself all sweetness.

Let us pray.

O GOD, who in a wonderful Sacrament hast
left unto us a memorial of thy passion:
grant us, we beseech thee, so to venerate the
sacred mysteries of thy Body and Blood; that we
may ever perceive within ourselves the fruit of thy
redemption: Who livest and reignest, world
without end. ☩ Amen.

Blessed be the Name of Mary, Virgin and Mother.

Blessed be Saint Joseph, her most chaste spouse.

Blessed be God in his Angels and in his Saints.

May the Heart of Jesus, in the Most Blessed Sacrament, be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the tabernacles of the world, even to the end of time. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Psalmus 116. Laudáte Dóminum, omnes Gentes: * laudáte eum, omnes pópuli:

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Glória Patri, et Fílio, * et Spiritúi Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Ant. Let us forever adore * the Most Holy Sacrament.

Psalm 117. O praise the Lord, all ye heathen * praise him, all ye nations:

For his merciful kindness is ever more and more towards us * and the truth of the Lord endureth for ever.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be * world without end. Amen.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Parish Notes

The Rector's Forum meets Sundays in S. John's Chapel from 9:30–10:15.

Vespers is chanted in Latin on Sunday afternoons at 3.00, please join us.

The Assumption of the Blessed Virgin Mary will be celebrated tomorrow, 15 August; Low Mass, 12. 10, Vespers & Novena 5.30, Procession, Blessing of Herbs & Solemn Mass 7.00; Fr. John D. Alexander, Interim Rector of Christ Church, Woodbury and Superior of the Society of Mary, will be the Guest Preacher.

Anniversaries

- 14 August Edward Belancio, Birth
Charles Ignatius Fagan, RIP (2012)
- 15 August Fred & Patti Manuel, Marriage
Colin Stephenson, Priest, RIP (1973)
- 17 August Thomas Joseph McMahon Davis, Priest & Curate, RIP (1964)
- 18 August Julia Stockton Hopkins, Benefactress, RIP
- 19 August John & Wendy Elliott, Marriage
- 20 August Hannah Vodges Prentice, Benefactress, RIP (1951)
Sister Emma of All Saints, RIP (1953)
Anne R. Bower, RIP (2018)

Kalendar

- 15 August ASSUMPTION B.V.M.
- 16 August S. JOACHIM, FATHER B.V.M.
- 17 August S. Hyacinth, C.; *Of the Octave; Octave Day of S. Lawrence*
- 18 August S. Helena, Empress, W.; *Of the Octave; S. Agaptius, M.*
- 19 August S. John Eudes, C.; *Of the Octave*
- 20 August S. Bernard, Ab.D.; *Of the Octave*
- 21 August Pentecost XI; *S. Jane Frances de Chantal, W.; Of the Octave*

Saint Clement's Church

2013 Appletree Street

Philadelphia, Pennsylvania 19103

215.563.1876 ✉ www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara A. Henry, *Associate Priest & Archivist*

The Rev'd Justin Lanier, *Associate Priest*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist & Secretary to the Rector*

The Polyphonia Society, *Choral Artists-in-Residence*